

**Hinweis:**

Die Skala des Prüfers ist auf den Mittelwert verschiedener Frostschutzmittel für Scheibenwaschanlagen geeicht. Geringfügige Abweichungen nach Plus oder Minus sind möglich.

**Note:**

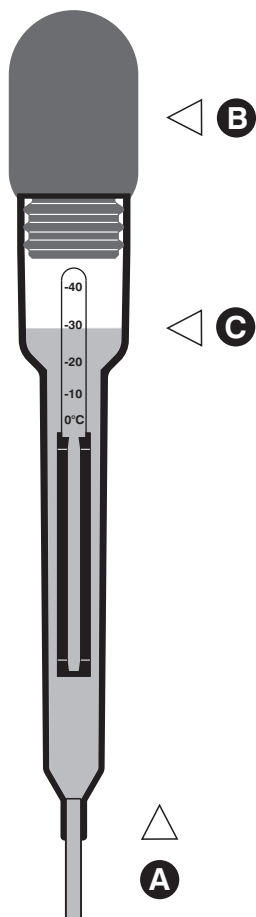
L'échelle de l'appareil est calibré à la valeur moyenne de différents produits antigels pour lave-glace. Cependant, des écarts insignifiants s'avèrent possibles.

**Note:**

The scale of the instrument is calibrated at the average of different antifreeze products for windscreen washer units. Slight deviations above and below are possible.

**Nota:**

La scala dell'apparecchio di prova è tarata sul valore medio di diversi fluidi antigelo per lavacrystalli. Sono tuttavia ammesse variazioni trascurabili per difetto o per eccesso.



**Gebrauchsanweisung:**

- A Ansaugrohr aus Messzylinder entnehmen und unten einstecken.
- B Flüssigkeit mittels Ansaugball bis in die Zylindererweiterung ansaugen.
- C Senkrecht halten und am Flüssigkeitsspiegel ablesen.

**Mode d'emploi:**

- A Sortir le tuyau de l'appareil et insère dans le cylindre en bas.
- B Aspirer le liquide jusqu'à l'élargissement du cylindre à l'aide de la poire d'aspiration.
- C Maintenir en position verticale et lire la valeur au niveau du liquide.

**Instructions for use:**

- A Remove tube from the instrument and insert into the cylinder from below.
- B Press the bulb to draw fluid into the cylinder cup.
- C Hold instrument vertical and take reading at the surface of the liquid.

**Istruzioni per l'uso:**

- A Rimuovere il tubo di aspirazione del cilindro di misurazione e applicarlo nella parte inferiore.
- B Aspirare il fluido attraverso la pompetta di aspirazione fino all'interno della sezione più ampia del cilindro.
- C Mantenendolo in posizione verticale, leggere i valori sullo indicatore.